

- (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**
WOSK SAMOCHODOWY, SYMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
CAR WAX, SYMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
AUTOWACHS, SYMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
AUTOVOSK, SYMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
CIRE POUR VOITURE, SYMBOLE : 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
CERA PER AUTO, SIMBOLO: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
CERA PARA COCHE, SÍMBOLO: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
AUTOWAS, SYMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
BILVAX, SYMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΚΕΡΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
CEARĂ AUTO, SIMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
CERA AUTOMÓVEL, SÍMBOLO: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
АВТОВОСЪК, СИМВОЛ: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPÉK**
AUTÓVIASZ, SZIMBÓLUM: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
BILVOKS, SYMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
AUTOVOSK, SYMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
AUTOVAHA, SIMBOLO: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
AUTOMOBILIO VAŠKAS, SIMBOLIS: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
AUTOMAŠĪNAS VASKS, SIMBOLS: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
AUTOVAHA, SÜMBOOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
AVTOVOSEK, SIMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
CÉIR CARRA, SIMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTA**
XAĊ TAL-KARROZZA, SIMBOLU: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
AUTO VOSAK, SIMBOL: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
АВТОВОСК, СИМВОЛ: 10070 EAN/GTIN: 5907451340134

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Wosk nadaje karoserii dużą odporność na promieniowanie UV i różnego rodzaju czynniki atmosferyczne. Regularne stosowanie preparatu wzmacnia te efekty. Dodatkowym atutem stosowania wosku ceramicznego jest możliwość zamaskowania mikrozarysowań, które powstały w procesie standardowego użytkowania auta. Wosk ceramiczny sprawia, że na karoserii auta pojawia się powłoka hydrofobowa, która odpycha wszelkiego rodzaju ciecz. Ta przydatna i efektywna zaleta sprawia, że samochód o wiele mniej się brudzi, co skutkuje rzadszą potrzebną wycieczek na myjnię. Aplikacja wosku ceramicznego w znaczący sposób podbija połysk lakieru. Wydobywa z niego wszystko to, co najlepsze - wyostrza kolor i wizualnie odmładza lakier. Aby zapewnić sobie nieskazitelny wygląd karoserii warto produkt nakładać regularnie, co kilka miesięcy.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Produkt typu "3 w 1": mycie bez wody, nabłyszczanie i ochrona powierzchni.
- Odpowiedni do lakieru, plastiku, szkła, chromu i felg.
- Może być używany na suchy lub lekko wilgotny lakier – idealny do detailingu i odświeżania wyglądu auta.
- Pracuj w cieniu lub zacienionym miejscu – nie stosuj na rozgrzaną powierzchnię pojazdu.
- Wstrząśnij butelką przed użyciem.
- Nie rozpylaj bezpośrednio na dużą powierzchnię – najlepiej rozpyl na mikrofibrę, a następnie rozprowadź równomiernie po karoserii.
- Nie pozostawiaj niewyartego produktu – od razu wycieraj drugą czystą stroną ściereczki do sucha i połysku.
- Unikaj kontaktu z oponami, szybami bocznymi i pedałami, jeśli używasz produktu wewnątrz pojazdu.
- Nie wdychaj rozpylonej cieczy – stosuj w dobrze wentylowanym miejscu.
- Unikaj kontaktu z oczami i skórą – w razie potrzeby przemyj wodą.
- Przechowuj poza zasięgiem dzieci, w temperaturze pokojowej, z dala od źródeł ciepła.
- Produkt łatwopalny – nie używać w pobliżu otwartego ognia lub podczas palenia papierosów.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Nie barwi lakieru
- Prosty w aplikacji
- Powłoka hydrofobowa
- Odmładza lakier
- Nadaje połysk
- Spryskiwacz
- Pojemność: 230ml

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The wax gives the bodywork a high resistance to UV radiation and various types of atmospheric factors. Regular use of the preparation enhances these effects. An additional advantage of using ceramic wax is the ability to mask micro-scratches that have arisen during standard use of the car. Ceramic wax causes a hydrophobic coating to appear on the car bodywork, which repels all types of liquid. This useful and effective advantage means that the car gets much less dirty, which results in fewer trips to the car wash. Applying ceramic wax significantly increases the gloss of the paintwork. It brings out all the best from it - it sharpens the color and visually rejuvenates the paintwork. To ensure a flawless appearance of the bodywork, it is worth applying the product regularly, every few months.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- 3-in-1 product: waterless washing, polishing and surface protection.
- Suitable for paint, plastic, glass, chrome and rims.
- Can be used on dry or slightly damp paintwork – ideal for detailing and refreshing the appearance of your car.
- Work in the shade or a shady area – do not apply to hot vehicle surfaces.
- Shake the bottle before use.
- Do not spray directly onto a large surface – it is best to spray onto a microfibre cloth and then spread evenly over the bodywork.
- Do not leave the product unwiped – immediately wipe it with the other clean side of the cloth until it is dry and shiny.
- Avoid contact with tires, side windows and pedals if using the product inside a vehicle.
- Do not breathe spray – use in a well-ventilated area.
- Avoid contact with eyes and skin – rinse with water if necessary.
- Store out of the reach of children, at room temperature, away from heat sources.
- Flammable product – do not use near open flames or while smoking.
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Does not stain paint
- Simple to apply
- Hydrophobic coating
- Rejuvenates the paint
- Gives shine
- Sprinkler
- Capacity: 230ml

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Das Wachs verleiht der Karosserie eine hohe Beständigkeit gegen UV-Strahlung und verschiedene Witterungseinflüsse. Die regelmäßige Anwendung des Präparats verstärkt diese Effekte. Ein weiterer Vorteil der Verwendung von Keramikwachs besteht darin, dass Mikrokratzer, die bei normaler Verwendung des Autos entstehen, abgedeckt werden können. Keramikwachs erzeugt auf der Karosserie eine hydrophobe Beschichtung, die alle Arten von Flüssigkeiten abweist. Durch diese nützliche und effektive Funktion wird Ihr Auto deutlich weniger verschmutzt und Sie müssen seltener in die Waschanlage. Durch das Auftragen von Keramikwachs wird der Glanz des Lackes deutlich erhöht. Es bringt das Beste zum Vorschein, schärft die Farbe und verjüngt den Lack optisch. Um ein makelloses Aussehen der Karosserie zu gewährleisten, lohnt es sich, das Produkt regelmäßig alle paar Monate aufzutragen.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Brand führen)
- 3-in-1-Produkt: Wasserloses Waschen, Polieren und Oberflächenschutz.
- Geeignet für Lack, Kunststoff, Glas, Chrom und Felgen.
- Kann auf trockenem oder leicht feuchtem Lack verwendet werden – ideal zum Detaillieren und Auffrischen des Aussehens Ihres Autos.
- Im Schatten oder an einem schattigen Ort arbeiten – nicht auf heiße Fahrzeugoberflächen auftragen.
- Schütteln Sie die Flasche vor Gebrauch.
- Nicht direkt auf eine große Fläche sprühen, am besten auf ein Mikrofasertuch sprühen und anschließend gleichmäßig auf der Karosserie verteilen.
- Lassen Sie das Produkt nicht ungewischt – wischen Sie es sofort mit der anderen sauberen Seite des Tuchs ab, bis es trocken und glänzend ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Reifen, Seitenfenstern und Pedalen, wenn Sie das Produkt im Fahrzeug verwenden.
- Spray nicht einatmen – in einem gut belüfteten Bereich verwenden.
- Kontakt mit Augen und Haut vermeiden – bei Bedarf mit Wasser ausspülen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern, bei Raumtemperatur und fern von Wärmequellen lagern.
- Entzündbares Produkt – nicht in der Nähe von offenem Feuer oder beim Rauchen verwenden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Hinterlässt keine Flecken auf der Farbe
- Einfache Anwendung
- Hydrophobe Beschichtung
- Verjüngt den Lack
- Verleiht Glanz
- Sprinkler
- Fassungsvermögen: 230 ml



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Vosk dodává karoserii vysokou odolnost proti UV záření a různým typům atmosférických faktorů. Pravidelné užívání přípravku tyto účinky zesiluje. Další výhodou použití keramického vosku je schopnost maskovat mikroškrábance, ke kterým dochází při standardním používání vozu. Keramický vosk vytváří na karoserii hydrofobní povlak, který odpuzuje všechny druhy kapalin. Tato užitečná a účinná funkce znamená, že se vaše auto mnohem méně špiní, což znamená, že je potřeba méně cest do myčky. Aplikace keramického vosku výrazně zvyšuje lesk laku. Vyzdvihne v ní to nejlepší – zostřuje barvu a vizuálně omlazuje lak. Pro zajištění bezchybného vzhledu karoserie se vyplatí nanášet přípravek pravidelně, každých několik měsíců.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Vyhněte se použití čisticích prostředků nebo abrazivních prostředků, které mohou poškodit povrch.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, uložte jej na místě bez vlhkosti, prachu a extrémních teplot.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému poškození.
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Produkt 3 v 1: mytí bez vody, leštění a ochrana povrchu.
- Vhodné pro lak, plast, sklo, chrom a ráfky.
- Lze použít na suchý nebo mírně vlhký lak – ideální pro detaily a osvěžení vzhledu vašeho vozu.
- Pracujte ve stínu nebo ve stínu – neaplikujte na horké povrchy vozidel.
- Před použitím lahvičku protřepejte.
- Nestříkejte přímo na velkou plochu – nejlépe nastříkejte na hadřík z mikrovlákna a poté rovnoměrně rozetřete po karoserii.
- Nenechávejte výrobek neotřený – ihned jej otřete druhou čistou stranou hadříku, dokud nebude suchý a lesklý.
- Při používání výrobku ve vozidle se vyhněte kontaktu s pneumatikami, bočními okny a pedály.
- Nevdechujte sprej – používejte v dobře větraném prostoru.
- Zabraňte kontaktu s očima a kůží – v případě potřeby opláchněte vodou.
- Skladujte mimo dosah dětí, při pokojové teplotě, mimo zdroje tepla.
- Hořlavý výrobek – nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo při kouření.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- Fóliový obal výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Nešpiní lak
- Jednoduchá aplikace
- Hydrofobní povlak
- Omlazuje lak
- Dodává lesk
- Sprinkler
- Kapacita: 230ml

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

La cire confère à la carrosserie une grande résistance aux rayons UV et à divers types de facteurs atmosphériques. L'utilisation régulière de la préparation renforce ces effets. Un avantage supplémentaire de l'utilisation de cire céramique est la possibilité de masquer les micro-rayures qui se produisent lors de l'utilisation standard de la voiture. La cire céramique crée un revêtement hydrophobe sur la carrosserie de la voiture qui repousse tous les types de liquides. Cette fonction utile et efficace signifie que votre voiture se salit beaucoup moins, ce qui signifie que moins de déplacements au lave-auto sont nécessaires. L'application de cire céramique augmente considérablement la brillance de la peinture. Il fait ressortir tout ce qu'il y a de meilleur en elle : il aiguise la couleur et rajeunit visuellement la peinture. Pour garantir un aspect impeccable de la carrosserie, il vaut la peine d'appliquer le produit régulièrement, tous les quelques mois.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Produit 3 en 1 : lavage sans eau, polissage et protection de surface.
- Convient pour la peinture, le plastique, le verre, le chrome et les jantes.
- Peut être utilisé sur une peinture sèche ou légèrement humide – idéal pour détailler et rafraîchir l'apparence de votre voiture.
- Travailler à l'ombre ou dans une zone ombragée – ne pas appliquer sur les surfaces chaudes du véhicule.
- Agiter le flacon avant utilisation.
- Ne pas vaporiser directement sur une grande surface – il est préférable de vaporiser sur un chiffon en microfibre puis de répartir uniformément sur la carrosserie.
- Ne laissez pas le produit sans l'essuyer – essuyez-le immédiatement avec l'autre côté propre du chiffon jusqu'à ce qu'il soit sec et brillant.
- Évitez tout contact avec les pneus, les vitres latérales et les pédales si vous utilisez le produit à l'intérieur d'un véhicule.
- Ne pas respirer le produit pulvérisé – utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Éviter le contact avec les yeux et la peau – rincer à l'eau si nécessaire.
- Conserver hors de portée des enfants, à température ambiante, à l'abri des sources de chaleur.
- Produit inflammable – ne pas utiliser à proximité de flammes nues ou en fumant.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Ne tache pas la peinture
- Simple à appliquer
- Revêtement hydrophobe
- Rajeunit la peinture
- Donne de la brillance
- Arroseur
- Capacité : 230 ml

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

La cera conferisce alla carrozzeria un'elevata resistenza ai raggi UV e a vari tipi di fattori atmosferici. L'uso regolare del preparato potenzia questi effetti. Un ulteriore vantaggio dell'uso della cera ceramica è la capacità di mascherare i micrograffi che si verificano durante il normale utilizzo dell'auto. La cera ceramica crea sulla carrozzeria dell'auto uno strato idrofobico che respinge tutti i tipi di liquidi. Questa caratteristica utile ed efficace fa sì che l'auto si sporchi molto meno, il che significa che saranno necessari meno viaggi all'autolavaggio. L'applicazione di cera ceramica aumenta notevolmente la lucentezza della vernice. Ne esalta il meglio: intensifica il colore e ringiovanisce visivamente la vernice. Per garantire un aspetto impeccabile della carrozzeria, vale la pena applicare il prodotto regolarmente, ogni pochi mesi.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detersivi o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con il fuoco o con dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Prodotto 3 in 1: lavaggio senza acqua, lucidatura e protezione delle superfici.
- Adatto per vernice, plastica, vetro, cromature e cerchi.
- Può essere utilizzato su vernice asciutta o leggermente umida: ideale per dettagliare e rinfrescare l'aspetto della tua auto.
- Lavorare all'ombra o in una zona ombreggiata: non applicare su superfici calde del veicolo.
- Agitare la bottiglia prima dell'uso.
- Non spruzzare direttamente su una superficie ampia: è meglio spruzzare su un panno in microfibra e poi distribuire uniformemente sulla carrozzeria.
- Non lasciare il prodotto non pulito, ma asciugalo immediatamente con l'altro lato pulito del panno finché non sarà asciutto e lucido.
- Evitare il contatto con pneumatici, finestrini laterali e pedali se il prodotto viene utilizzato all'interno di un veicolo.
- Non inalare gli aerosol: utilizzare in luogo ben ventilato.
- Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. Se necessario, sciacquare con acqua.
- Conservare fuori dalla portata dei bambini, a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore.
- Prodotto infiammabile: non utilizzare vicino a fiamme libere o mentre si fuma.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Non macchia la vernice
- Semplice da applicare
- Rivestimento idrofobico
- Ringiovanisce la vernice
- Dona lucentezza
- Irrigatore
- Capacità: 230 ml

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

La cera confiere a la carrocería una alta resistencia a la radiación UV y a diversos tipos de factores atmosféricos. El uso regular del preparado potencia estos efectos. Una ventaja adicional de utilizar cera cerámica es la capacidad de enmascarar los microarañazos que se producen durante el uso estándar del coche. La cera cerámica crea una capa hidrofóbica en la carrocería del automóvil que repele todo tipo de líquidos. Esta característica útil y eficaz significa que su automóvil se ensucia mucho menos, lo que significa que necesitará menos viajes al lavadero. La aplicación de cera cerámica aumenta significativamente el brillo de la pintura. Resalta lo mejor de la pintura: intensifica el color y rejuvenece visualmente. Para garantizar un aspecto impecable de la carrocería, conviene aplicar el producto regularmente, cada pocos meses.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con fuego o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Producto 3 en 1: lavado sin agua, pulido y protección de superficies.
- Adecuado para pintura, plástico, vidrio, cromo y llantas.
- Se puede utilizar sobre pintura seca o ligeramente húmeda: ideal para detallar y refrescar la apariencia de su automóvil.
- Trabaje a la sombra o en un área sombreada; no aplique sobre superficies calientes del vehículo.
- Agitar el frasco antes de usar.
- No rocíe directamente sobre una superficie grande: es mejor rociar sobre un paño de microfibra y luego distribuirlo uniformemente sobre la carrocería.
- No deje el producto sin limpiar: límpielo inmediatamente con el otro lado limpio del paño hasta que esté seco y brillante.
- Evite el contacto con neumáticos, ventanas laterales y pedales si utiliza el producto dentro de un vehículo.
- No inhale el aerosol – úselo en un área bien ventilada.
- Evitar el contacto con los ojos y la piel – enjuagar con agua si es necesario.
- Conservar fuera del alcance de los niños, a temperatura ambiente, lejos de fuentes de calor.
- Producto inflamable: no utilizar cerca de llamas abiertas o mientras se fuma.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- No mancha la pintura
- Fácil de aplicar
- Recubrimiento hidrofóbico
- Rejuvenece la pintura.
- Da brillo
- Aspersor
- Capacidad: 230 ml

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De wax zorgt ervoor dat de carrosserie een hoge weerstand heeft tegen UV-straling en verschillende weersinvloeden. Regelmatig gebruik van het preparaat versterkt deze effecten. Een bijkomend voordeel van het gebruik van keramische wax is dat het de microkrassen maskeert die ontstaan bij normaal gebruik van de auto. Keramische wax creëert een hydrofobe laag op de carrosserie, die alle soorten vloeistoffen afstoot. Dankzij deze handige en effectieve functie wordt uw auto veel minder vuil en hoeft u minder vaak naar de wasstraat. Door het aanbrengen van keramische was wordt de glans van de lak aanzienlijk verhoogd. Het brengt het beste in de verf naar boven: het verscherpt de kleur en zorgt voor een visuele verjonging van de verf. Om een onberispelijke uitstraling van de carrosserie te garanderen, is het de moeite waard om het product regelmatig, om de paar maanden, aan te brengen.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- 3-in-1 product: waterloos wassen, polijsten en oppervlaktebescherming.
- Geschikt voor lak, kunststof, glas, chroom en velgen.
- Kan gebruikt worden op droge of licht vochtige lak – ideaal voor het detailleren en opfrissen van het uiterlijk van uw auto.
- Werk in de schaduw of op een schaduwrijke plek. Niet aanbrengen op hete oppervlakken van het voertuig.
- Schud de fles voor gebruik.
- Spuit niet rechtstreeks op een groot oppervlak, maar spuit het bij voorkeur op een microvezeldoek en verdeel het vervolgens gelijkmatig over de carrosserie.
- Veeg het product niet onopgemerkt af, maar veeg het direct af met de andere, schone kant van de doek totdat het droog en glanzend is.
- Vermijd contact met banden, zijruiten en pedalen als u het product in een voertuig gebruikt.
- Spuitnevel niet inademen. Gebruiken in een goed geventileerde ruimte.
- Vermijd contact met de ogen en de huid. Spoel indien nodig met water.
- Buiten bereik van kinderen bewaren, op kamertemperatuur en uit de buurt van warmtebronnen.
- Ontvlambaar product – niet gebruiken in de buurt van open vuur of tijdens het roken.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Maakt geen vlekken op verf
- Eenvoudig aan te brengen
- Hydrofobe coating
- Verjongt de verf
- Geeft glans
- Sproeier
- Inhoud: 230 ml

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Vaxet ger karossen hög motståndskraft mot UV-strålning och olika typer av atmosfäriska faktorer. Regelbunden användning av preparatet förstärker dessa effekter. En ytterligare fördel med att använda keramiskt vax är möjligheten att maskera mikrorepor som uppstår vid normal användning av bilen. Keramiskt vax skapar en hydrofob beläggning på bilens kaross som stöter bort alla typer av vätskor. Denna användbara och effektiva funktion gör att din bil blir mycket mindre smutsig, vilket innebär att färre resor till biltvätt behövs. Appliceringen av keramiskt vax ökar färgens glans avsevärt. Det tar fram allt det bästa i det - det skärper färgen och förnygrar färgen visuellt. För att säkerställa ett felfritt utseende på karossen är det värt att applicera produkten regelbundet, med några månaders mellanrum.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du använder produkten, vänligen läs denna bruksanvisning noggrant.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktad trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara din enhet på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktlig skada.
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- 3-i-1 produkt: vattenfri tvätt, polering och ytskydd.
- Lämplig för färg, plast, glas, krom och fälgar.
- Kan användas på torr eller lätt fuktig lack – perfekt för att detaljera och fräscha upp din bils utseende.
- Arbeta i skuggan eller på ett skuggigt område – applicera inte på heta fordonsytor.
- Skaka flaskan före användning.
- Spraya inte direkt på en stor yta – det är bäst att spraya på en mikrofiberduk och sedan sprida jämnt över karosseriet.
- Lämna inte produkten avtorkad – torka omedelbart av den med den andra rena sidan av trasan tills den är torr och blank.
- Undvik kontakt med däck, sidorutor och pedaler om du använder produkten i ett fordon.
- Andas inte in spray – använd i ett väl ventilerat utrymme.
- Undvik kontakt med ögon och hud – skölj med vatten vid behov.
- Förvaras utom räckhåll för barn, i rumstemperatur, borta från värmekällor.
- Brandfarlig produkt – använd inte nära öppen låga eller när du röker.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- Håll produktens folieförpackning borta från barn (risk för kvävning)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsett

3. TEKNISKA DATA

- Fläckar inte färg
- Enkel att applicera
- Hydrofob beläggning
- Förnygrar färgen
- Ger glans
- Sprinkler
- Kapacitet: 230ml

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το κερί δίνει στο αμάξωμα υψηλή αντοχή στην υπεριώδη ακτινοβολία και σε διάφορους τύπους ατμοσφαιρικών παραγόντων. Η τακτική χρήση του σκευάσματος ενισχύει αυτά τα αποτελέσματα. Ένα επιπλέον πλεονέκτημα της χρήσης κεραμικού κεριού είναι η δυνατότητα κάλυψης μικρο-γρατσουνιών που συμβαίνουν κατά τη συνήθη χρήση του αυτοκινήτου. Το κεραμικό κερί δημιουργεί μια υδρόφοβη επιστρώση στο αμάξωμα του αυτοκινήτου που απωθεί όλα τα είδη υγρών. Αυτή η χρήσιμη και αποτελεσματική λειτουργία σημαίνει ότι το αυτοκίνητό σας λερώνεται πολύ λιγότερο, πράγμα που σημαίνει ότι χρειάζονται λιγότερες διαδρομές στο πλυντήριο αυτοκινήτων. Η εφαρμογή κεραμικού κεριού αυξάνει σημαντικά τη γυαλάδα του χρώματος. Βγάζει ό,τι καλύτερο σε αυτό - ακονίζει το χρώμα και αναζωογονεί οπτικά το χρώμα. Για να εξασφαλίσετε μια άψογη εμφάνιση του αμαξώματος, αξίζει να εφαρμόζετε το προϊόν τακτικά, κάθε λίγους μήνες.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προϊόν 3 σε 1: άνδρη πλύση, γυάλισμα και προστασία επιφανειών.
- Κατάλληλο για βαφή, πλαστικό, γυαλί, χρώμιο και ζάντες.
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε στεγνή ή ελαφρώς υγρή βαφή – ιδανική για λεπτομέρεια και ανανέωση της εμφάνισης του αυτοκινήτου σας.
- Εργαστείτε στη σκιά ή σε σκιερο μέρος – μην εφαρμόζετε σε ζεστές επιφάνειες οχήματος.
- Ανακινήστε τη φιάλη πριν τη χρήση.
- Μην ψεκάζετε απευθείας σε μεγάλη επιφάνεια – είναι καλύτερο να ψεκάζετε σε ένα πανί από μικροΐνες και στη συνέχεια να απλώνετε ομοιόμορφα πάνω στο αμάξωμα.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς σκούπισμα – σκουπίστε το αμέσως με την άλλη καθαρή πλευρά του πανιού μέχρι να στεγνώσει και να γυαλίσει.
- Αποφύγετε την επαφή με ελαστικά, πλαϊνά παράθυρα και πεντάλ εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν μέσα σε όχημα.
- Μην αναπνέετε το σπρέι – χρησιμοποιήστε το σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και το δέρμα – ξεπλύνετε με νερό εάν χρειάζεται.
- Φυλάσσεται μακριά από παιδιά, σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από πηγές θερμότητας.
- Εύφλεκτο προϊόν – μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε ανοιχτές φλόγες ή ενώ καπνίζετε.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Φυλάξτε τη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Δεν λερώνει το χρώμα
- Απλό στην εφαρμογή
- Υδροφοβική επιστρώση
- Αναζωογονεί το χρώμα
- Δίνει λάμψη
- Ψεκαστήρας
- Χωρητικότητα: 230ml

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

1. APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Ceara conferă caroseriei rezistență ridicată la radiațiile UV și la diferite tipuri de factori atmosferici. Utilizarea regulată a preparatului sporește aceste efecte. Un avantaj suplimentar al utilizării cerii ceramice este capacitatea de a masca micro-zgârieturile care apar în timpul utilizării standard a mașinii. Ceara ceramică creează un strat hidrofob pe caroseria mașinii care respinge toate tipurile de lichide. Această caracteristică utilă și eficientă înseamnă că mașina dvs. se murdărește mult mai puțin, ceea ce înseamnă că sunt necesare mai puține călătorii la spălătoria auto. Aplicarea cerii ceramice crește semnificativ luciul vopselei. Ea scoate tot ce este mai bun din ea - ascutește culoarea și întinerește vizual vopseaua. Pentru a asigura un aspect impecabil al caroseriei, merită să aplicați produsul în mod regulat, la câteva luni.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Utilizați o cârpă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau abrazivi care pot deteriora suprafața.
- Păstrați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Produs 3 în 1: spălare fără apă, lustruire și protecție a suprafețelor.
- Potrivit pentru vopsea, plastic, sticlă, crom și jante.
- Poate fi folosit pe vopsea uscată sau ușor umedă – ideal pentru detalierea și înprospătarea aspectului mașinii dumneavoastră.
- Lucrați la umbră sau într-o zonă umbră – nu aplicați pe suprafețele fierbinți ale vehiculului.
- Agitați flaconul înainte de utilizare.
- Nu pulverizați direct pe o suprafață mare – cel mai bine este să pulverizați pe o cârpă din microfibră și apoi să răspândiți uniform pe caroserie.
- Nu lăsați produsul neșters – ștergeți-l imediat cu cealaltă parte curată a cârpei până când este uscat și strălucitor.
- Evitați contactul cu anvelopele, geamurile laterale și pedalele dacă utilizați produsul în interiorul unui vehicul.
- Nu respirați spray - utilizați într-o zonă bine ventilată.
- Evitați contactul cu ochii și pielea - clătiți cu apă dacă este necesar.
- A nu se păstra la îndemâna copiilor, la temperatura camerei, departe de surse de căldură.
- Produs inflamabil – a nu se folosi lângă flăcări deschise sau în timp ce fumezi.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Păstrați ambalajul din folie al produsului departe de copii (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Nu pateaza vopsea
- Simplu de aplicat
- Acoperire hidrofobă
- Întinerește vopseaua
- Oferă strălucire
- Stropitor
- Capacitate: 230 ml

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

A cera confere à carroceria alta resistência à radiação UV e a diversos tipos de fatores atmosféricos. O uso regular da preparação potencializa esses efeitos. Uma vantagem adicional do uso de cera cerâmica é a capacidade de mascarar microarranhões que ocorrem durante o uso normal do carro. A cera cerâmica cria um revestimento hidrofóbico na carroceria do carro que repele todos os tipos de líquidos. Esse recurso útil e eficaz faz com que seu carro fique muito menos sujo, o que significa menos idas ao lava-rápido. A aplicação de cera cerâmica aumenta significativamente o brilho da tinta. Ela realça o que há de melhor na pintura: realça a cor e rejuvenesce visualmente a pintura. Para garantir uma aparência impecável da carroceria, vale a pena aplicar o produto regularmente, a cada poucos meses.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Evite fontes de ignição: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Produto 3 em 1: lavagem sem água, polimento e proteção de superfícies.
- Adequado para tinta, plástico, vidro, cromo e aros.
- Pode ser usado em pinturas secas ou levemente úmidas – ideal para detalhar e renovar a aparência do seu carro.
- Trabalhe na sombra ou em uma área sombreada – não aplique em superfícies quentes do veículo.
- Agite o frasco antes de usar.
- Não borrife diretamente em uma superfície grande. É melhor borrifar em um pano de microfibra e depois espalhar uniformemente sobre a carroceria.
- Não deixe o produto sem limpar – limpe-o imediatamente com o outro lado limpo do pano até que esteja seco e brilhante.
- Evite o contato com pneus, vidros laterais e pedais ao usar o produto dentro de um veículo.
- Não inale o spray – use em uma área bem ventilada.
- Evite o contato com os olhos e a pele – enxágue com água se necessário.
- Conservar fora do alcance de crianças, em temperatura ambiente, longe de fontes de calor.
- Produto inflamável – não use perto de chamas ou enquanto estiver fumando.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Não mancha a tinta
- Fácil de aplicar
- Revestimento hidrofóbico
- Rejuvenesce a pintura
- Dá brilho
- Aspersor
- Capacidade: 230ml



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Ваксата придава на каросерията висока устойчивост на UV радиация и различни видове атмосферни фактори. Редовната употреба на препарата засилва тези ефекти. Допълнително предимство на използването на керамична вакса е възможността за маскиране на микродраскотини, които се получават при стандартна употреба на автомобила. Керамичната вакса създава хидрофобно покритие върху купето на автомобила, което отблъсква всички видове течности. Тази полезна и ефективна функция означава, че колата ви се замърсява много по-малко, което означава, че са необходими по-малко пътувания до автомивката. Нанасянето на керамична вакса значително увеличава блясъка на боята. Той изважда всичко най-добро в него - изостря цвета и визуално подмладява боята. За да осигурите безупречен външен вид на каросерията, струва си да прилагате продукта редовно, на всеки няколко месеца.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа, за да почистите продукта. Избягвайте използването на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място без влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Пазете продукта далеч от деца, за да избегнете случайна повреда.
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Продукт 3 в 1: безводно измиване, полиране и защита на повърхността.
- Подходящ за боя, пластмаса, стъкло, хром и джанти.
- Може да се използва върху суха или леко влажна боя – идеална за детайлизиране и освежаване на външния вид на вашия автомобил.
- Работете на сянка или в сенчесто място – не нанасяйте върху горещи повърхности на превозни средства.
- Разклатете бутилката преди употреба.
- Не пръскайте директно върху голяма повърхност – най-добре е да напърскате върху микрофибърна кърпа и след това да разнесете равномерно върху каросерията.
- Не оставяйте продукта незабърсан – веднага го избършете с другата чиста страна на кърпата, докато изсъхне и лъска.
- Избягвайте контакт с гуми, странични прозорци и педали, ако използвате продукта в превозно средство.
- Не вдишвайте спрея – използвайте на добре проветриво място.
- Избягвайте контакт с очите и кожата – изплакнете с вода, ако е необходимо.
- Да се съхранява на място, недостъпно за деца, при стайна температура, далече от източници на топлина.
- Запалим продукт – не използвайте в близост до открит пламък или докато пушите.
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиевата опаковка на продукта далеч от деца (риск от задушаване)
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Не цапа боя
- Лесен за нанасяне
- Хидрофобно покритие
- Подмладява боята
- Придава блясък
- Разпръсквач
- Вместимост: 230мл

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A viasz nagymértékben ellenáll az UV sugárzásnak és a különféle légköri tényezőknek. A készítmény rendszeres használata fokozza ezeket a hatásokat. A kerámiaviasz használatának további előnye, hogy képes elfedni a mikrokarcokat, amelyek az autó normál használata során keletkeznek. A kerámia viasz hidrofób bevonatot hoz létre az autó karosszériáján, amely minden típusú folyadékot taszít. Ez a hasznos és hatékony funkció azt jelenti, hogy autója sokkal kevésbé lesz piszkos, ami azt jelenti, hogy kevesebb utazásra van szükség az autósóba. A kerámia viasz felhordása jelentősen növeli a festék fényességét. Kihozza belőle a legjobbat – élesíti a színt és vizuálisan megfiatalítja a festéket. A karosszéria hibátlan megjelenése érdekében érdemes rendszeresen, néhány havonta felvinni a terméket.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához használjon puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát. Kerülje a tisztítószerek vagy súrolószerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Ha hosszabb ideig nem használja, tárolja készülékét nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen károsodás elkerülése érdekében tartsa távol a terméket gyermekektől.
- Kerülje a gyújtóforrást: kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- 3 az 1-ben termék: vízmentes mosás, polírozás és felületvédelem.
- Alkalmas festékhez, műanyaghoz, üveghez, krómhoz és felnihez.
- Használható száraz vagy enyhén nedves fényezésen – ideális az autó megjelenésének részletezéséhez és felfrissítéséhez.
- Árnyékban vagy árnyékos helyen dolgozzon – ne alkalmazza forró járműfelületekre.
- Használat előtt rázza fel az üveget.
- Ne permetezzen közvetlenül nagy felületre – a legjobb, ha mikroszálas kendőre permetezi, majd egyenletesen oszlatja el a karosszérián.
- Ne hagyja letörötlenül a terméket – azonnal törölje le a kendő másik tiszta oldalával, amíg száraz és fényes nem lesz.
- Kerülje a gumibroncokkal, oldalablakokkal és pedálokkal való érintkezést, ha a terméket járműben használja.
- Ne lélegezze be a permetet – jól szellőző helyen használja.
- Kerülje a szembe és bőrrel való érintkezést – szükség esetén öblítse le vízzel.
- Gyermekek elől elzárva, szobahőmérsékleten, hőforrásoktól távol tárolandó.
- Gyúlékony termék – ne használja nyílt láng közelében vagy dohányzás közben.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliás csomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Nem szennyezi a festéket
- Egyszerű alkalmazni
- Hidrofób bevonat
- Fiatalítja a festéket
- Fényt ad
- Sprinkler
- Úrtartalom: 230 ml



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Voksen giver karrosseriet høj modstandsdygtighed over for UV-stråling og forskellige typer atmosfæriske faktorer. Regelmæssig brug af præparatet forstærker disse virkninger. En yderligere fordel ved at bruge keramisk voks er evnen til at maskere mikroridser, der opstår under standardbrug af bilen. Keramisk voks skaber en hydrofob belægning på bilens karrosseri, der afviser alle typer væsker. Denne nyttige og effektive funktion betyder, at din bil bliver meget mindre snavset, hvilket betyder, at færre ture til bilvasken er nødvendige. Påføringen af keramisk voks øger malingens glans markant. Det får alt det bedste frem i det - det skærper farven og forynger visuelt malingen. For at sikre et fejlfrit udseende af karrosseriet er det værd at påføre produktet regelmæssigt, hvert par måneder.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet beskadigelse.
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med ild eller varmegenererende anordninger (kan føre til brand)
- 3-i-1 produkt: vandfri vask, polering og overfladebeskyttelse.
- Velegnet til maling, plast, glas, krom og fælge.
- Kan bruges på tør eller let fugtig lak – ideel til detaljering og opfriskning af din bils udseende.
- Arbejd i skyggen eller et skyggefuldt område – påfør ikke på varme køretøjsoverflader.
- Ryst flasken før brug.
- Spray ikke direkte på en stor overflade – det er bedst at sprøjte på en mikrofiberklud og derefter fordele jævnt over karrosseriet.
- Lad ikke produktet være uaftørret – tør det straks af med den anden rene side af kluden, indtil det er tørt og skinnende.
- Undgå kontakt med dæk, sideruder og pedaler, hvis du bruger produktet inde i et køretøj.
- Undgå indånding af spray - brug i et godt ventileret område.
- Undgå kontakt med øjne og hud - skyl med vand om nødvendigt.
- Opbevares utilgængeligt for børn, ved stuetemperatur, væk fra varmekilder.
- Brandfarligt produkt – må ikke anvendes i nærheden af åben ild eller under rygning.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser, opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (fare for kvælning)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet efter hensigten

3. TEKNISKE DATA

- Pletter ikke maling
- Enkel at anvende
- Hydrofob belægning
- Forynger malingen
- Giver glans
- Sprinkler
- Kapacitet: 230ml

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Vosk dodáva karosérii vysokú odolnosť voči UV žiareniu a rôznym typom atmosférických faktorov. Pravidelné používanie prípravku tieto účinky zosilňuje. Ďalšou výhodou použitia keramického vosku je schopnosť maskovať mikroškrabance, ktoré vznikajú pri štandardnom používaní auta. Keramický vosk vytvára na karosérii hydrofóbný povlak, ktorý odpuďzuje všetky druhy tekutín. Táto užitočná a efektívna funkcia znamená, že vaše auto sa oveľa menej znečistí, čo znamená, že budete potrebovať menej ciest do autoumyvárne. Aplikácia keramického vosku výrazne zvyšuje lesk farby. Vyzdvihne v ňom všetko najlepšie - zosťr farbu a opticky omladí lak. Na zabezpečenie bezchybného vzhľadu karosérie sa oplatí aplikovať prípravok pravidelne, každých pár mesiacov.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Na čistenie produktu použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Vyhnite sa používaniu čistiacich prostriedkov alebo abrazív, ktoré môžu poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, uložte ho na miesto bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Vyhnite sa zdrojom vznietenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Produkt 3 v 1: bezvodé umývanie, leštenie a ochrana povrchu.
- Vhodné na lak, plast, sklo, chróm a ráfiky.
- Dá sa použiť na suchý alebo mierne vlhký lak – ideálne pre detailovanie a osvieženie vzhľadu vášho auta.
- Pracujte v tieni alebo v tieni – neaplikujte na horúci povrch vozidla.
- Pred použitím fľaštičku pretrepte.
- Nestriekajte priamo na veľkú plochu – najlepšie je nastriekať na handričku z mikrovlákna a potom rovnomerne rozotrieť po karosérii.
- Nenechávajte výrobok neutretý – ihneď ho utrite druhou čistou stranou handričky, kým nebude suchý a lesklý.
- Zabráňte kontaktu s pneumatikami, bočnými oknami a pedálmi, ak používate výrobok vo vozidle.
- Nevdychujte sprej – používajte v dobre vetranom priestore.
- Zabráňte kontaktu s očami a pokožkou – v prípade potreby opláchnite vodou.
- Skladujte mimo dosahu detí, pri izbovej teplote, mimo zdrojov tepla.
- Horľavý výrobok – nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa alebo pri fajčení.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía)
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Nešpiní farbu
- Jednoduchá aplikácia
- Hydrofóbný povlak
- Omladzuje lak
- Dodáva lesk
- Postrekovač
- Kapacita: 230ml

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Vaha antaa korille korkean kestävyuden UV-säteilyä ja erilaisia ilmakehän tekijöitä vastaan. Valmisteen säännöllinen käyttö vahvistaa näitä vaikutuksia. Keraamisen vahan käytön lisäetuna on kyky peittää mikronaarmuja, joita esiintyy auton normaalikäytössä. Keraaminen vaha luo auton runkoon hydrofobisen pinnoitteen, joka hylkii kaikenlaisia nesteitä. Tämä hyödyllinen ja tehokas ominaisuus tarkoittaa, että autosi likaantuu huomattavasti vähemmän, mikä tarkoittaa, että tarvitaan vähemmän ajoja autopesuun. Keraamisen vahan levitys lisää merkittävästi maalin kiiltoa. Se tuo esiin sen parhaat puolet - se terävöittää väriä ja nuorentaa maalia visuaalisesti. Korin virheettömän ulkonäön varmistamiseksi tuotetta kannattaa levittää säännöllisesti, muutaman kuukauden välein.

2. TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa tuotteen puhdistamiseen. Vältä käyttämästä pesuaineita tai hankausaineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, jossa ei ole kosteutta, pölyä ja äärimmäisiä lämpötiloja, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahinkojen välttämiseksi.
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- 3-in-1 tuote: vedetön pesu, kiillotus ja pinnan suojaus.
- Sopii maalille, muoville, lasille, kromille ja vanteille.
- Voidaan käyttää kuivalla tai hieman kostealla maalipinnalla – ihanteellinen autosi yksityiskohtien viimeistelyyn ja ulkonäön virkistykseen.
- Työskentele varjossa tai varjoisalla alueella – älä levitä kuumille ajoneuvon pinnoille.
- Ravista pulloa ennen käyttöä.
- Älä suihkuta suoraan suurelle pinnalle – on parasta suihkuttaa mikrokuituliinalla ja levittää sitten tasaisesti päällirakenteen päälle.
- Älä jätä tuotetta pyyhkimättä – pyyhi sitä välittömästi kankaan puhtaalla puolella, kunnes se on kuiva ja kiiltävä.
- Vältä kosketusta renkaisiin, sivuikkunoihin ja polkimiin, jos käytät tuotetta ajoneuvossa.
- Älä hengitä suihketta – käytä hyvin ilmastoidussa tilassa.
- Vältä aineen joutumista silmiin ja iholle – huuhtelee tarvittaessa vedellä.
- Säilytä poissa lasten ulottuvilta, huoneenlämmössä, poissa lämmönlähteistä.
- Syttyvä tuote – älä käytä avotulen lähellä tai tupakoinnin aikana.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukkeutumisvaara)
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Ei tahraa maalia
- Helppo soveltaa
- Hydrofobinen pinnoite
- Uudistaa maalia
- Antaa kiiltoa
- Sprinkleri
- Tilavuus: 230ml

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Vaškas suteikia kėbului didelį atsparumą UV spinduliams ir įvairiems atmosferos veiksniams. Reguliarus preparato vartojimas sustiprina šį poveikį. Papildomas keraminio vaško naudojimo privalumas – galimybė užmaskuoti mikroįbrėžimus, atsirandančius standartinio automobilio naudojimo metu. Keraminis vaškas ant automobilio kėbulo sukuria hidrofobinę dangą, kuri atstumia visų tipų skysčius. Ši naudinga ir efektyvi funkcija reiškia, kad jūsų automobilis daug mažiau purvinas, o tai reiškia, kad reikia mažiau kelionių į plovyklą. Keraminio vaško naudojimas žymiai padidina dažų blizgesį. Jis išryškina visas geriausias – paryškina spalvą ir vizualiai atjaunina dažus. Norint užtikrinti nepriekaištingą kėbulo išvaizdą, produktą verta tepti reguliariai, kas kelis mėnesius.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminiai valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Nenaudokite ploviklių ar abrazyvų, kurie gali pažeisti paviršių.
- Jei prietaisą nenaudojate ilgą laiką, laikykite ten, kur nėra drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Venkite užsiliepsnojimo šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- „Trys viename“ produktas: plovimas be vandens, poliravimas ir paviršiaus apsauga.
- Tinka dažams, plastikui, stiklui, chromui ir ratlankiams.
- Galima naudoti ant sausų arba šiek tiek drėgnų dažų – idealiai tinka detalizuoti ir atnaujinti automobilio išvaizdą.
- Dirbkite pavėsyje arba pavėsyje – netepkite ant įkaitusių transporto priemonių paviršių.
- Prieš naudojimą buteliuką suplakite.
- Nepurškite tiesiai ant didelio paviršiaus – geriausia purkšti ant mikroplošto šluostės ir tolygiai paskirstyti ant kėbulo.
- Nepalikite gaminio nenuvalyto – nedelsdami nuvalykite kita švaria šluostės puse, kol ji išdžius ir blizgės.
- Jei gaminį naudojate transporto priemonėje, venkite kontakto su padangomis, šoniniais langais ir pedalais.
- Neįkvėpkite pusrū – naudokite gerai vėdinamoje vietoje.
- Vengti patekimo į akis ir odą – jei reikia, nuplauti vandeniu.
- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, kambario temperatūroje, toliau nuo šilumos šaltinių.
- Degus produktas – nenaudokite šalia atviros liepsnos arba rūkydami.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus)
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Netepa dažų
- Paprasta taikyti
- Hidrofobinė danga
- Atjaunina dažus
- Suteikia blizgesio
- Purkštuvai
- Talpa: 230ml

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminytis atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS

Vasks piešķir virsbūvei augstu izturību pret UV starojumu un dažāda veida atmosfēras faktoriem. Regulāra preparāta lietošana pastiprina šo efektu. Papildu priekšrocība, izmantojot keramikas vasku, ir iespēja maskēt mikroskrāpējumus, kas rodas automašīnas standarta lietošanas laikā. Keramikas vasks uz automašīnas virsbūves rada hidrofobu pārklājumu, kas atgrūž visa veida šķidrumus. Šī noderīgā un efektīvā funkcija nozīmē, ka jūsu automašīna kļūst daudz mazāk netīra, kas nozīmē, ka ir nepieciešams mazāk braucieni uz automazgātavu. Keramikas vaska uzklāšana ievērojami palielina krāsas spīdumu. Tas izceļ visu to labāko – tas paspilgtina krāsu un vizuāli atjauno krāsu. Lai nodrošinātu nevainojamu virsbūves izskatu, ir vērts produktu uzklāt regulāri, ik pēc pāris mēnešiem.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
- Produkta tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus, kas var sabojāt virsmu.
- Glabājiet ierīci vietā, kur nav mitruma, putekļu un ārkārtējas temperatūras, ja tā netiek lietota ilgāku laiku.
- Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem.
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Trīs-vienā produkts: bezūdens mazgāšana, pulēšana un virsmas aizsardzība.
- Piemērots krāsai, plastmasai, stiklam, hromam un diskam.
- Var izmantot uz sausas vai nedaudz mitras krāsas pārklājuma – ideāli piemērots automobiļa detaļām un izskatu atsvaidzināšanai.
- Strādājiet ēnā vai ēnainā vietā – neklājiet uz karstām transportlīdzekļu virsmām.
- Pirms lietošanas pudeli sakratiet.
- Neizsmidziniet tieši uz lielas virsmas – vislabāk ir izsmidzināt uz mikrošķiedras drānas un pēc tam vienmērīgi sadalīt pa virsbūvi.
- Neatstājiet produktu neslaucītu – nekavējoties noslaukiet to ar otru tīro auduma pusi, līdz tas ir sauss un spīdīgs.
- Ja izstrādājumu lietojat transportlīdzeklī, izvairieties no saskares ar riepiem, sānu logiem un pedāļiem.
- Neieelpot aerosolu – izmantojiet labi vēdināmā vietā.
- Izvairieties no saskares ar acīm un ādu – ja nepieciešams, noskalojiet ar ūdeni.
- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā, istabas temperatūrā, prom no siltuma avotiem.
- Uzliesmojošs produkts – nelietot atklātas liesmas tuvumā vai smēķēšanas laikā.
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Glabājiet izstrādājuma folijas iepakojumu bērniem nepieejamā vietā (nosmakšanas risks)
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts

3. TEHNISKIE DATI

- Nekrāso krāsu
- Vienkārša pielietošana
- Hidrofobs pārklājums
- Atjauno krāsu
- Piešķir spīdumu
- Smidzinātājs
- Tilpums: 230 ml

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Vaha annab kerele kõrge vastupidavuse UV-kiirgusele ja erinevatele atmosfääriteguritele. Preparaadi regulaarne kasutamine tugevdab neid toimeid. Keraamilise vaha kasutamise lisaeelis on võime maskeerida auto tavapärasel kasutamisel tekkivaid mikrokriimustusi. Keraamiline vaha loob auto kerele hüdrofoobse katte, mis tõrjub igasuguseid vedelikke. See kasulik ja tõhus funktsioon tähendab, et teie auto määrdub palju vähem, mis tähendab, et vajate vähem sõite autopesulasse. Keraamilise vaha pealekandmine suurendab oluliselt värvi läiget. See toob esile kõik selle parima – see teravdab värvi ja noorendab värvi visuaalselt. Kere veatu välimuse tagamiseks tasub toodet peale kanda regulaarselt, iga paari kuu tagant.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Kasutage toote puhastamiseks pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige puhastusvahendite või abrasiivide kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, hoidke seda kohas, kus pole niiskust, tolmu ega äärmuslikke temperatuure.
- Juhuslike kahjustuste vältimiseks hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige süüteallikaid: vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kolm-ühes toode: veevaba pesu, poleerimine ja pinnakaitse.
- Sobib värvi, plasti, klaasi, krooni ja velgede jaoks.
- Võib kasutada kuival või kergelt niiskel värvipinnal – ideaalne detailide täpsustamiseks ja auto välimuse värskendamiseks.
- Töötage varjus või varjulises kohas – ärge kandke kuumadele sõidukipindadele.
- Enne kasutamist loksutage pudelit.
- Ärge pihustage otse suurele pinnale – kõige parem on pihustada mikrokiudlapile ja seejärel hajutada ühtlaselt üle kere.
- Ärge jätke toodet pühkimata – pühkige seda kohe lapi teise puhta poolega, kuni see on kuiv ja läikiv.
- Vältige kokkupuudet rehvide, küljeakende ja pedaalidega, kui kasutate toodet sõidukis.
- Ärge hingake pihustit sisse – kasutage hästi ventileeritavas kohas.
- Vältida silma ja nahale sattumist – vajadusel loputada veega.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas, toatemperatuuril, eemal soojusallikatest.
- Tuleohtlik toode – mitte kasutada lahtise leegi läheduses ega suitsetamise ajal.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil

3. TEHNILISED ANDMED

- Ei määri värvi
- Lihtne rakendada
- Hüdrofoobne kate
- Noorendab värvi
- Annab sära
- Sprinkler
- Mahutavus: 230 ml

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Vosek daje karoseriji visoko odpornost na UV sevanje in različne vrste atmosferskih dejavnikov. Redna uporaba pripravka te učinke okrepi. Dodatna prednost uporabe keramičnega voska je možnost maskiranja mikro prask, ki nastanejo pri običajni uporabi avtomobila. Keramični vosek ustvari hidrofobni premaz na karoseriji, ki odbija vse vrste tekočin. Ta uporabna in učinkovita funkcija pomeni, da se vaš avto veliko manj umaže, kar pomeni, da je potrebnih manj voženj v avtopralnico. Nanos keramičnega voska znatno poveča sijaj barve. Iz nje potegne vse najboljše - izostri barvo in vizualno pomladi barvo. Da bi zagotovili brezhiben videz karoserije, je vredno izdelek nanašati redno, vsakih nekaj mesecev.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik z navodili.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivov, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo shranite na mesto brez vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerne poškodbe.
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek 3 v 1: pranje brez vode, poliranje in površinska zaščita.
- Primerno za lak, plastiko, steklo, krom in platišča.
- Lahko se uporablja na suhem ali rahlo vlažnem laku – idealno za detajle in osvežitev videza vašega avtomobila.
- Delajte v senci ali senčnem prostoru – ne nanašajte na vroče površine vozila.
- Pred uporabo stekleničko pretresite.
- Ne pršite neposredno na veliko površino – najbolje je, da pršite na krpo iz mikrovlaknen in nato enakomerno razporedite po karoseriji.
- Izdelka ne pustite neobrisane – takoj ga obrišite z drugo čisto stranjo krpe, dokler ni suh in sijoč.
- Izogibajte se stiku s pnevmatikami, stranskimi stekli in pedali, če uporabljate izdelek v vozilu.
- Ne vdihavati razpršila – uporabljajte v dobro prezračenem prostoru.
- Izogibajte se stiku z očmi in kožo – po potrebi sperite z vodo.
- Hraniti izven dosega otrok, pri sobni temperaturi, stran od virov toplote.
- Vnetljiv izdelek – ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali med kajenjem.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve)
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju

3. TEHNIČNI PODATKI

- Ne obarva barve
- Enostaven za nanašanje
- Hidrofobni premaz
- Pomlajuje barvo
- Daje sijaj
- Škropilnik
- Kapaciteta: 230 ml

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljen embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz. Ta izdelek je skladiščen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS

Tugann an céir ardfhriotaíocht don chabhalra do radaíocht UV agus do chineálacha éagsúla fachtóirí atmaisféara. Feabhsaíonn úsáid rialta an ullmhúcháin na héifeachtaí seo. Buntáiste breise a bhaineann le céir ceirmeach a úsáid ná an cumas micrea-scratches a tharlaíonn le linn úsáid chaighdeánach an ghluaisteáin a chumhdach. Cruthaíonn céir ceirmeach sciath hidreafóbach ar chorp an ghluaisteáin a repels gach cineál leachtanna. Ciallaíonn an ghné úsáideach agus éifeachtach seo go bhfaigheann do charr i bhfad níos lú salach, rud a chiallaíonn gur gá níos lú turais chuig an nigh gluaisteán. Méadaíonn cur i bhfeidhm céir ceirmeach go suntasach snasta an phéint. Tugann sé amach gach rud is fearr ann - géaraíonn sé an dath agus amhairc athnuachan ar an péint. Chun cuma flawless an chabhail a chinntiú, is fiú an táirge a chur i bhfeidhm go rialta, gach cúpla mí.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain glantach nó scríobaigh a úsáid a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannaigh agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as teacht na leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Táirge 3-in-1: níocháin gan uisce, snasta agus cosaint dromchla.
- Oiriúnach do phéinteáil, plaisteach, gloine, chrome agus rims.
- Is féidir é a úsáid ar phéintéireacht tirim nó beagán tais - iontach chun cuma do charr a mhionsonrú agus a athnuachan.
- Oibrigh sa scáth nó i limistéar scáthaithe – ná bain úsáid as dromchlaí te feithiclí.
- Croith an buidéal roimh úsáid.
- Ná spraeáil go díreach ar dhromchla mór - is fearr é a spraeáil ar éadach micreashnáithín agus ansin é a scaipeadh go cothrom thar an gcabhalra.
- Ná fág an táirge gan glanadh - wipe láithreach é leis an taobh eile den éadach go dtí go bhfuil sé tirim agus lonrach.
- Seachain teagmháil le boinn, fuinneoga taoibh agus pedals má tá an táirge in úsáid taobh istigh d'fheithicil.
- Ná breathe spraeála - bain úsáid as i limistéar dea-aeráilte.
- Seachain teagmháil leis na súile agus leis an gcráiceann - sruthlaigh in uisce más gá.
- Déan stóráil as teacht leanaí, ag teocht an tseomra, ar shiúl ó fhoinsí teasa.
- Táirge inadhainte – ná húsáid gar do lasracha oscailte nó agus tú ag caitheamh tobac.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge ar shiúl ó leanaí (baol plúchadh)
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ní stain péint
- Simplí a chur i bhfeidhm
- Cumhdach hidreafóbach
- Rejuvenates an phéint
- Tugann Shine
- Sprinkler
- Cumas: 230ml

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Ix-xama 'tagħti lill-karrozzerija rezistenza għolja għar-radjażzjoni UV u diversi tipi ta' fatturi atmosferiċi. L-użu regolari tal-preparazzjoni jsaħħaħ dawn l-effetti. Vantaġġ addizzjonali ta' l-użu tax-xama' taċ-ċeramika huwa l-abbiltà li jaħbu mikro-grif li jseħhu waqt l-użu standard tal-karozza. Ix-xama 'ċeramika tohloq kiswa idrofobika fuq il-karozzerija tal-karozza li tirrepeli kull tip ta' likwidi. Din il-karatteristika utli u effettiva tfisser li l-karozza tiegħek tithammegħ ħafna inqas, li jfisser li hemm bżonn inqas vjaġġi għall-ħasil tal-karozzi. L-applikazzjoni ta' 'xama' taċ-ċeramika żżid b'mod sinifikanti t-tleqqija taż-żebgħa. Johroġ l-aħjar fiha - tiffoka l-kulur u tiġġedded vizwalment iż-żebgħa. Biex tkun żgurata dehra bla difetti tal-karozzerija, ta' min japplika l-prodott regolarment, kull ftit xhur.

2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal ta' struzzjoni bir-reqqa.
- Uża drapp ratba, niexfa jew kemmxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Aħżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles minn umdità, trab u temperaturi estremi jekk mhux qed jintuza għal perjodu estiz ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-šhana (jista' jwassal għal nar)
- Prodott 3-in-1: ħasil mingħajr ilma, illustrar u protezzjoni tal-wiċċ.
- Adattat għal żebgħa, plastik, ħġieg, chrome u rimmijiet.
- Jista' jintuza fuq żebgħa niexfa jew kemmxejn niedja - ideali biex tagħti dettalji u iġġeniċi d-dehra tal-karozza tiegħek.
- Xogħol fid-dell jew żona dellija - ma tapplikax għal uċuħ šhan tal-vetturi.
- Ħawwad il-flixkun qabel l-użu.
- Tisprejx direttament fuq wiċċ kbir - l-aħjar huwa li tisprejja fuq drapp tal-mikrofibra u mbagħad tinfirex b'mod uniformi fuq il-karozzerija.
- Thallix il-prodott mhux imsaħ - immedjatament imsaħ bin-naħa l-oħra nadifa tad-drapp sakemm ikun niexef u tleqq.
- Evita kuntatt ma 'tajers, twieqi tal-ġnub u pedali jekk tuża l-prodott ġewwa vettura.
- Tieħux n-nifs sprej - uża f'żona b'ventilazzjoni tajba.
- Evita kuntatt mal-ghajnejn u l-ġilda – laħlaħ bl-ilma jekk meħtieġ.
- Aħżen fejn ma jintlaħaqx mit-tfal, f'temperatura tal-kamra, 'il bogħod minn sorsi ta' šhana.
- Prodott li jaqbad - tużax hdejn fjammi miftuħa jew waqt li tpejjep.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet li jaqbd, solventi.
- Żomm l-ippakkjar tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdedw jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Ma tbajjax iż-żebgħa
- Sempliċi biex tapplika
- Kisi idrofobiku
- Rejuvenates-żebgħa
- Jagħti shine
- Bexxiexa
- Kapacià: 230ml

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza

tal-apparati u l-prodotti.

Ahna nirrizervaw id-dritt li naghmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott minghajr avviz.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Vosak daje karoseriji visoku otpornost na UV zračenje i različite vrste atmosferskih čimbenika. Redovita uporaba pripravka pojačava te učinke. Dodatna prednost korištenja keramičkog voska je mogućnost maskiranja mikroogrebotina koje nastaju tijekom standardne uporabe automobila. Keramički vosak stvara hidrofobni premaz na karoseriji automobila koji odbija sve vrste tekućina. Ova korisna i učinkovita značajka znači da se vaš automobil puno manje prlja, što znači da je potrebno manje odlazaka u autopraonicu. Nanošenjem keramičkog voska značajno se povećava sjaj boje. Izvlači sve najbolje iz njega - izostrava boju i vizualno pomlađuje boju. Kako biste osigurali besprijekoran izgled karoserije, vrijedi proizvod nanositi redovito, svakih nekoliko mjeseci.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu za čišćenje proizvoda. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koji mogu oštetiti površinu.
- Čuvajte svoj uređaj na mjestu zaštićenom od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Držite proizvod izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajno oštećenje.
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- 3-u-1 proizvod: pranje bez vode, poliranje i zaštita površine.
- Prikladno za boju, plastiku, staklo, krom i felge.
- Može se koristiti na suhoj ili blago vlažnoj boji – idealno za detalje i osvježanje izgleda vašeg automobila.
- Radite u hladu ili sjenovitom prostoru – ne nanosite na vruće površine vozila.
- Prije upotrebe protresti bočicu.
- Nemojte prskati izravno na veliku površinu – najbolje je prskati na krpu od mikrovlakana i potom ravnomjerno rasporediti po karoseriji.
- Ne ostavljajte proizvod neobrisan – odmah ga prebrišite drugom čistom stranom krpe dok ne postane suh i sjajan.
- Izbjegavajte kontakt s gumama, bočnim prozorima i pedalama ako koristite proizvod u vozilu.
- Ne udišite sprej – koristite u dobro prozračenom prostoru.
- Izbjegavajte kontakt s očima i kožom – po potrebi isperite vodom.
- Čuvati izvan dohvata djece, na sobnoj temperaturi, daleko od izvora topline.
- Zapaljivi proizvod – ne koristiti u blizini otvorenog plamena ili tijekom pušenja.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsko pakiranje proizvoda držite podalje od djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Ne ostavlja mrlje na boji
- Jednostavan za primjenu
- Hidrofobni premaz
- Pomlađuje boju
- Daje sjaj
- Prskalica
- Kapacitet: 230 ml

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Воск придает кузову высокую устойчивость к ультрафиолетовому излучению и различным видам атмосферных факторов. Регулярное применение препарата усиливает эти эффекты. Дополнительным преимуществом использования керамического воска является возможность маскировать микроцарапины, возникающие в процессе повседневной эксплуатации автомобиля. Керамический воск создает на кузове автомобиля гидрофобное покрытие, отталкивающее все виды жидкостей. Эта полезная и эффективная функция означает, что ваш автомобиль загрязняется гораздо меньше, а значит, вам придется реже ездить на мойку. Нанесение керамического воска значительно увеличивает блеск краски. Он раскрывает все самое лучшее, что есть в краске: усиливает цвет и визуально оживляет ее. Чтобы обеспечить безупречный внешний вид кузова, стоит наносить средство регулярно, раз в несколько месяцев.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с огнем или устройствами, выделяющими тепло (может привести к пожару)
- Продукт 3 в 1: мойка без воды, полировка и защита поверхности.
- Подходит для краски, пластика, стекла, хрома и дисков.
- Можно использовать на сухом или слегка влажном лакокрасочном покрытии — идеально подходит для детализации и обновления внешнего вида вашего автомобиля.
- Работайте в тени или затененном месте, не наносите средство на горячие поверхности транспортного средства.
- Перед использованием встряхните флакон.
- Не распыляйте средство непосредственно на большую поверхность — лучше распылить на салфетку из микрофибры, а затем равномерно распределить по кузову.
- Не оставляйте изделие непротертым – сразу же протрите его другой чистой стороной ткани, пока оно не станет сухим и блестящим.
- При использовании продукта внутри транспортного средства избегайте контакта с шинами, боковыми окнами и педалями.
- Не вдыхайте распыляемую жидкость — используйте в хорошо проветриваемом помещении.
- Избегайте попадания в глаза и на кожу — при необходимости промойте водой.
- Хранить в недоступном для детей месте, при комнатной температуре, вдали от источников тепла.
- Легковоспламеняющийся продукт — не используйте вблизи открытого огня или во время курения.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Не оставляет пятен на краске
- Простота применения
- Гидрофобное покрытие
- Омолаживает краску
- Придает блеск
- Спринклер
- Емкость: 230 мл

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к

нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.